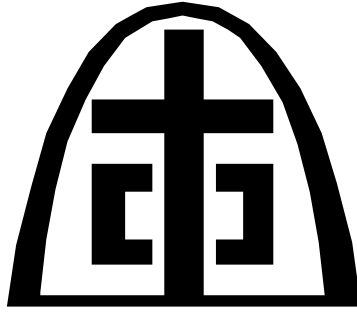


# 聖路易華人基督教會

## ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

4-30-2023



要全心尋求主

Seek The Lord With All Your Heart

---

主日崇拜 Sunday Worship Service

週日 Sun. 9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日學 Chinese Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年/兒童主日學 Youth / Children's Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教會禱告會 Church Prayer Meeting

週三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人團契 Adult Fellowship Groups

週五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

兒童聚會 Adventure Club

September – June

週五 Fri. 7:30 p.m. – 9:00 p.m.

周博傳道 Minister Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • slccc\_care@yahoo.com

www.slccc.org

主日崇拜程序  
**Sunday Worship Service**

4-30-2023

早上 9:30 a.m.

序 樂	Prelude
默 禱	Silent Meditation
宣 召	Call to Worship
詩歌頌讚	Hymns of Praise 真神之愛 The Love of God 勞苦者得平安 Come Unto Me, Ye Weary 我心靈得安寧 It Is Well with My Soul
讀 經	Scripture Reading.....希伯來書 Hebrews 4:1-11; 馬可福音 Mark 2:23-3:6
牧者禱告	Pastoral Prayer
講道信息	Sermon Message
<b>安息日引發的沖突（下）</b> <b>The Sabbath Conflict—Part 2</b> 馬可福音 Mark 3:1-6	
回應詩歌	Hymn of Response 我心靈得安寧 It Is Well with My Soul
主 餐	Communion
回應詩歌	Hymn of Response 堅固磐石 My Hope Is Built on Nothing Less
報 告	Announcement
彼此問安	Greeting One Another

## 報告事項 **ANNOUNCEMENTS**

1. 5月6日(週六)上午9點開始教會將有春季大掃除，鼓勵弟兄姐妹們一起來清掃神的家(將有披薩午餐供應)。如有問題，請聯繫鍾明樺弟兄: 479-409-0939。

Church will have Spring Cleanup starting at 9:00am on May 6th., Saturday. Brothers and sisters are encouraged to work together to clean God's household. Pizza lunch will be provided. If you have questions, please contact brother Michael: 479-409-0939.

2. 如果您是教會的會友，周博傳道提醒您查看每週四發出的交通信，信中常有關於肢體生活的重要通知和引導。有時該郵件會被郵箱標記為垃圾郵件，請您留意，不要錯過。

If you are a church member, minister Bo Zhou reminds you to read the weekly communication letter sent out every Thursday. Important announcements and guidance regarding church body life will be put there. Sometimes it might be marked as junk mail, so please pay attention and do not miss it.

3. (Chinese Language Ministry) 教會目前開辦下列**實體中文主日學課程**(主日崇拜結束後 11:15 AM 至 12:30 PM), 請弟兄姊妹預留時間參加。

班級	老師	課程	教室安排
專題班	周博傳道	釋經學 Zoom ID: 549 486 501 Password: 001805	008/009

# 教會各團契/禱告會/聯絡同工/電話

## CHURCH FELLOWSHIPS/PRAYER MEETINGS/ CONTACT COWORKERS INFO

聚會時間 Meeting Time	團契/禱告會 Fellowship/ Prayer Meeting	聯絡同工 Contact Coworker	電話 Phone #
週三晚上 Wednesday 7:15pm-9:00pm	教會禱告會 Church prayer meeting	謝堯 Yao Xie	314-229-9247
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望愛團契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	迦南團契 Cannan fellowship	張達公 Robert Zhang	314-814-9220
週五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石團契 Cornerstone fellowship	鍾明樺 Michael Chung	479-409-0939
週五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩團契 Muen fellowship	康巧華 Kevin Kang	636-497-2456

**教會長執同工/聯絡電話/電郵**  
**CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO**

角色 Role	同工 Coworker	電話/電郵 Phone # / email address
傳道 Minister	周博 Bo Zhou	612-669-9946 zhoubo@my.tms.edu
GA 長老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	請通過周博傳道或謝堯執事聯繫 他們 Please contact them through minister Bo or deacon Yao
執事 Deacon	謝堯 Yao Xie	314-229-9247 xieyao04@gmail.com

若您對教會事工有任何的意見, 請與周博傳道接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,  
please feel free to contact minister Bo Zhou.

## 活動預告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	活動 Events
<b>五月 May</b>	
5/6 (週六 Sat)	春季大掃除 Spring Church Cleaning
5/20 (週六 Sat)	跨團契團契聚餐 Cross-Fellowship Fellowship Meal
5/28 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion
<b>六月 June</b>	
6/11 (週日 Sun)	宣教士分享 Missionary Sharing
6/18 (週日 Sun)	宣教主日 Missions Sunday
6/25 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion

## 奉獻記錄 OFFERING RECORD

奉獻 Offering Income	4/9/2023 & 4/16/2023	2023 總數 YTD Inc.
經常費 General Fund	\$11,405.00	\$69,479.65
雜項 Misc.(含下列 itemized)	\$0.00	\$2,020.00
<b>總收入 Income Total</b>	<b>\$11,405.00</b>	<b>\$71,499.65</b>
<b>支出 Expense</b>	<b>2023 三月 March</b>	<b>2023 總支出 YTD Exp.</b>
	\$41,688.03	\$78,310.84

			<b>4/30 This Week</b>	<b>5/7 Next Week</b>
主 日 崇 拜	Sunday Worship	講員 Speaker	周博傳道	Pastor Geoffrey Kirkland
		領詩 Song Leader	康巧華	鍾明樺
		翻譯 Interpreter	麥麗思	呂東思
		鋼琴 Pianist	Nathan Zhou	Nathan Zhou
		影音控制 A/V Ctrl	周烜, 王慧宇	周烜, 王慧宇
嬰孩看顧 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.			熊琦, 劉玉梅	秦政, 唐寅杰

		<b>4/30 This Week</b>	<b>5/7 Next Week</b>
餐 食 服 務	Lunch Duty	12:00 p.m. 報到 (Team A)	12:00 p.m. 報到 (Team A)
		<b>趙欣</b> , 李櫻子 俸宇星, 李向前	<b>康巧華</b> , 段秀軍 薛佳樂, 張璐
		1:00 p.m. 報到 (Team B)	1:00 p.m. 報到 (Team B)
		<b>何約珥</b> , 呂東思 簡芝妍, 賈雪涓	<b>張達公</b> , 馮怡婷 呂東思, 葉劍帆



## Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天兒童主日學所教內容: 4/30/2023

兒童事工網上資源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

MESSAGE: Man rebels against God (lesson 3, year 1)

PASSAGE: Genesis 2:15-17; 3:1-24

PRINCIPLE: God will punish those who do not obey Him.

CENTRAL TRUTH: Man sinned against God by disobeying His word.

FEATURED HYMN: "I Sing the Mighty Power of God" (Hymns of Grace No. 26)

ASK YOUR CHILD: How did Adam and Eve sin against God?

APPLY: By trusting God in all things.

THIS WEEK: As a family, read Genesis 2:15-17; 3:1-24.

NEXT WEEK: Genesis 4:1-15